

V Bruseli 6. marca 2025
(OR. en)

6775/25

Medziinštitucionálny spis:
2024/0326(NLE)

SCH-EVAL 16
SCHENGEN 17
JAI 275
MIGR 81
COMIX 76

VÝSLEDOK ROKOVANIA

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Delegácie
Predmet:	Vykonávacie rozhodnutie Rady, ktorým sa stanovujú odporúčania týkajúce sa spoločných oblastí, ktoré je potrebné zlepšiť, identifikovaných na základe tematického schengenského hodnotenia z roku 2024 s názvom „Preklopenie vnútroštátnych nedostatkov: smerom k účinnému systému EÚ pre návrat prostredníctvom spoločných riešení a inovačných postupov“

Delegáciám v prílohe zasielame vykonávacie rozhodnutie Rady, ktorým sa stanovujú odporúčania týkajúce sa spoločných oblastí, ktoré je potrebné zlepšiť, identifikovaných na základe tematického schengenského hodnotenia z roku 2024 s názvom „Preklopenie vnútroštátnych nedostatkov: smerom k účinnému systému EÚ pre návrat prostredníctvom spoločných riešení a inovačných postupov“, ktoré Rada schválila na svojom zasadnutí 5. marca 2025.

V súlade s článkom 24 nariadenia Rady (EÚ) 2022/922 z 9. júna 2022 sa toto odporúčanie zašle Európskemu parlamentu a národným parlamentom.

Vykonávacie rozhodnutie Rady, ktorým sa stanovujú

ODPORÚČANIA

týkajúce sa spoločných oblastí, ktoré je potrebné zlepšiť, identifikovaných na základe tematického schengenského hodnotenia z roku 2024 s názvom „Preklopenie vnútroštátnych nedostatkov: smerom k účinnému systému EÚ pre návrat prostredníctvom spoločných riešení a inovačných postupov“

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ) 2022/922 z 9. júna 2022 o vytvorení a prevádzke hodnotiaceho a monitorovacieho mechanizmu na overovanie uplatňovania schengenského *acquis* a o zrušení nariadenia (EÚ) č. 1053/2013,¹ a najmä na jeho článok 24,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) Európska rada vo svojich záveroch zo 17. októbra 2024 vyzvala, aby sa prijali rozhodné opatrenia na všetkých úrovniach s cieľom uľahčiť, zintenzívniť a urýchliť návraty z Európskej únie s využitím všetkých príslušných politík, nástrojov a prostriedkov EÚ vrátane diplomacie, rozvoja, obchodu a víz.

¹ Ú. v. EÚ L 160, 15.6.2022, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2022/922/oj>.

- (2) Hodnotiaci tím zložený z expertov z členských štátov, Komisie, ako aj pozorovateľov z Agentúry Európskej únie pre základné práva a Európskej agentúry pre pohraničnú a pobrežnú stráž (Frontex) vykonal v roku 2024 tematické hodnotenie postupov a spôsobilostí členských štátov na zabezpečenie účinného návratu štátnych príslušníkov tretích krajín, ktorí nemajú právo zdržiavať sa na území členských štátov, ktoré uplatňujú schengenské *acquis*. Cieľom tematického hodnotenia bolo posilniť schopnosť členských štátov plniť si právne záväzky týkajúce sa návratu štátnych príslušníkov tretích krajín bez zákonného práva zdržiavať sa na ich území a prispieť k jednotnému, harmonizovanému a účinnému vykonávaniu schengenského *acquis*, pričom sa zohľadnila skutočnosť, že návrat je kľúčom k zabezpečeniu účinného a dôveryhodného riadenia migrácie vrátane obmedzenia sekundárnych pohybov a udržateľného riešenia niektorých zásadných hrozieb pre vnútornú bezpečnosť schengenského priestoru. Cieľom tematického hodnotenia bolo tiež identifikovať kľúčové spoločné prekážky, ktoré obmedzujú schopnosť vnútroštátnych orgánov vykonávať účinné návraty, a identifikovať spoločné riešenia a postupy Únie, ktoré by predstavovali pridanú hodnotu pre spoločný systém EÚ pre návrat.
- (3) Vzhľadom na to, že proces návratu úzko súvisí s celkovým vykonávaním schengenského *acquis*, čo je zložitý proces, do ktorého je zapojený veľký počet aktérov, orgánov a zainteresovaných strán, tematické hodnotenie sa zameralo na tri rôzne politické témy: návrat, ochranu vonkajších hraníc a riadenie informačných systémov. Hlavným cieľom tohto prístupu bolo posúdiť, či členské štáty prijímajú všetky opatrenia potrebné na výkon rozhodnutí o návrate a či zároveň zaisťujú rešpektovanie základných práv dotknutých štátnych príslušníkov tretích krajín, a identifikovať možné opatrenia, ktoré je potrebné prijať na zlepšenie v týchto oblastiach.
- (4) Komisia prijala na základe tohto tematického hodnotenia správu¹ obsahujúcu posúdenie spoločných oblastí, ktoré je potrebné zlepšiť, a uvádzajúcu zoznam najlepších postupov identifikovaných počas tematického hodnotenia.²
- (5) Všetky štáty, ktoré uplatňujú schengenské *acquis* v plnom rozsahu, boli v rámci tohto tematického hodnotenia hodnotené v súlade s metodikou uvedenou v Príručke schengenského hodnotenia, stanovenej v odporúčaní Komisie C(2023) 6790.³
- (6) Hodnotiaci tím koordinovali vedúci experti z Komisie a členských štátov (Švédsko). Ďalej bol zložený z druhého experta z Komisie a národných expertov z Belgicka, Česka, Dánska, Estónska, Fínska, Lichtenštajnska, Litvy, Lotyšska, Nórska, Poľska, Portugalska, Rakúska, Slovinska, Španielska, Švajčiarska a Talianska. Prácu hodnotiaceho tímu podporili pozorovatelia, ktorých určila agentúra Frontex a Agentúra Európskej únie pre základné práva.

¹ C(2024) 9171.

² Ide o postupy, ktoré podľa hodnotiaceho tímu zlepšujú účinnosť systému EÚ pre návrat. Tieto postupy neboli podrobené kontrole súladu s právom EÚ, keďže členské štáty uplatňujúce schengenské *acquis* sú naďalej plne zodpovedné za zabezpečenie súladu s platnými pravidlami.

³ Odporúčanie Komisie C(2023) 6790 zo 16. októbra 2023 o vypracovaní Príručky schengenského hodnotenia, ktorá sa má používať pri vykonávaní schengenského hodnotiaceho a monitorovacieho mechanizmu.

- (7) Hodnotiaci tím vypracoval osobitný dotazník a analyzoval výsledky predchádzajúcich schengenských hodnotiacich správ, na základe čoho identifikoval spoločné výzvy a najlepšie postupy relevantné pre tematické hodnotenie.
- (8) Odporúčania uvedené v tomto rozhodnutí a najlepšie postupy zozbierané a opísané v správe sú štruktúrované do troch základných oddielov: 1. dobre fungujúci schengenský systém si vyžaduje účinné návraty, 2. zabezpečenie efektivity práce vnútroštátnych orgánov v kľúčových fázach procesu návratu a 3. maximalizácia efektívnosti na vnútroštátnej úrovni prostredníctvom intenzívnejšej európskej spolupráce. Tieto oddiely si vyžadujú účinné horizontálne plánovanie vrátane plánovania primeraných spôsobilostí, zjednodušené postupy a účinnú koordináciu na vnútroštátnej úrovni aj na úrovni Únie, a to aj prostredníctvom využívania technológií.
- (9) V tematickom hodnotení sa zdôrazňuje význam návratu ako kľúčovej súčasti národných stratégií pre európske integrované riadenie hraníc. Základným predpokladom dobre fungujúceho vnútroštátneho návratového systému, a teda aj spoločného európskeho systému je účinná medziagentúrna spolupráca na vnútroštátnej úrovni. Vytvorenie takéhoto systému si vyžaduje lepšiu výmenu informácií v záujme efektívnejšieho a účinnejšieho rozhodovania prostredníctvom čo najlepšieho využitia informácií dostupných orgánom na vnútroštátnej úrovni a v rámci rozsiahlych informačných systémov Únie, najmä Schengenského informačného systému.
- (10) Zabezpečenie rýchleho začatia procesu návratu v nadväznosti na konania súvisiace s ukončením oprávneného pobytu je kľúčom k splneniu povinnosti bezodkladne vydávať rozhodnutia o návrate neoprávnene sa zdržiavajúcim štátnym príslušníkom tretích krajín v rámci obmedzení a záruk smernice o návrate, ako ich vykladá Súdny dvor Európskej únie. Zároveň je potrebné zaviesť všetky príslušné záruky v oblasti základných práv, aby štátni príslušníci tretích krajín podliehali individuálnemu posúdeniu, v ktorom sa zohľadní ich situácia a potreby, a mali prístup k účinnému prostriedku nápravy. Schengenské *acquis* v oblasti návratu poskytuje členským štátom priestor na zavedenie účinných operačných postupov a spôsobov, ktoré zohľadňujú základné práva.
- (11) Nevyhnutným krokom pre účinné vykonávanie konania o návrate je identifikácia neoprávnene sa zdržiavajúcich štátnych príslušníkov tretích krajín, a to aj účinným využívaním všetkých dostupných nástrojov a informácií na vnútroštátnej úrovni a na úrovni Únie.

- (12) Účinný návratový systém si vyžaduje možnosť dobrovoľného dôstojného a udržateľného návratu, ktorý sa uprednostňuje pred núteným návratom. Kľúčovými nástrojmi na podporu dobrovoľného návratu sú využívanie poradenstva v oblasti návratu a dostupnej pomoci pri reintegrácii. Aby bol systém dobrovoľného návratu spoľahlivý a aby sa zabránilo útekom a sekundárnym pohybom, je tiež potrebné účinne monitorovať štátnych príslušníkov tretích krajín, ktorým bolo nariadené opustiť územie, s cieľom zabezpečiť, že si splnia povinnosť návratu. Takéto monitorovanie je umožnené funkciami Schengenského informačného systému, ktoré by sa mali doplniť o účinné opatrenia na vnútroštátnej úrovni na účely dosiahnutia želaného účinku.
- (13) Aby sa predišlo možným bezpečnostným dôsledkom, je nevyhnutné zaviesť účinné postupy a mechanizmy spolupráce medzi orgánmi na vnútroštátnej úrovni a na úrovni Únie s cieľom čo najskôr identifikovať štátnych príslušníkov tretích krajín bez zákonného práva zdržiavať sa, ktorí predstavujú bezpečnostnú hrozbu, a prioritizovať ich návrat. Z rovnakého dôvodu je potrebná účinná spolupráca medzi príslušnými orgánmi s cieľom vrátiť štátnych príslušníkov tretích krajín bez zákonného práva zdržiavať sa, ktorí sú vo výkone trestu odňatia slobody.
- (14) Modernizovaný Schengenský informačný systém, ktorý zahŕňa zápisy na účely návratu, posilňuje konania o návrate, ak sa účinne využíva, a to aj prostredníctvom výmeny biometrických údajov a oznamovania pozitívnych lustrácií, ako aj výmeny doplňujúcich informácií medzi členskými štátmi.
- (15) Účinné vykonávanie schengenského *acquis* a existujúcich európskych nástrojov je cenným zdrojom na ďalšie zvyšovanie účinnosti návratov. Členské štáty, ktoré uplatňujú schengenské *acquis*, by však mali zaviesť ďalšie opatrenia a posilnené postupy, aby sa maximalizoval ich vplyv.
- (16) V správe sa identifikovali spoločné oblasti, ktoré je potrebné zlepšiť a v ktorých sa členské štáty stretávajú s problémami pri príprave alebo vykonávaní konaní o návrate štátnych príslušníkov tretích krajín bez zákonného práva zdržiavať sa. Správa obsahuje aj množstvo najlepších postupov na podporu členských štátov pri riešení existujúcich výziev.
- (17) V tomto rozhodnutí sa uvádzajú odporúčania na nápravné opatrenia s cieľom riešiť spoločné oblasti, ktoré je potrebné zlepšiť, ako boli identifikované počas hodnotenia. Podľa článku 23 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2022/922 majú členské štáty predložiť Komisii a Rade akčný plán na vykonanie týchto odporúčaní. Malo by sa tak stať do troch mesiacov od nadobudnutia účinnosti tohto rozhodnutia. V akčnom pláne by sa mali stanoviť primerané nápravné opatrenia pre oblasti, ktoré je potrebné zlepšiť.

- (18) Okrem toho by členské štáty mali na základe širokej škály najlepších postupov obsiahnutých a opísaných v správe zvážiť pridanú hodnotu, ktorú tieto postupy majú pri vytváraní účinnejšieho systému Únie pre návrat, ako aj to, či ich dokážu reálne zaviesť, a to v relevantných prípadoch po konzultácii s členskými štátmi, ktoré ich už zaviedli. Členské štáty sa vyzývajú, aby v jednotlivých akčných plánoch určili najlepšie postupy, ktoré plánujú zaviesť, a môžu v nich uviesť dôvody, ktoré im vzhľadom na vnútroštátne právne a operačné špecifiká neumožňujú zaviesť ostatné najlepšie postupy.
- (19) Podľa článku 23 ods. 3 druhého pododseku nariadenia (EÚ) 2022/922 má Komisia po konzultácii s hodnotiacim tímom preskúmať primeranosť akčných plánov do jedného mesiaca od ich predloženia. Podľa článku 23 ods. 3 tretieho a štvrtého pododseku uvedeného nariadenia členské štáty predkladajú Komisii a Rade správu o vykonávaní svojho akčného plánu každých šesť mesiacov od dátumu oznámenia o doručení preskúmania akčného plánu, a to až dovtedy, kým nie je akčný plán podľa názoru Komisie úplne vykonaný.
- (20) V prípade, že sú totožné alebo porovnateľné odporúčania týkajúce sa oblastí, ktoré je potrebné zlepšiť, uvedené v tomto rozhodnutí určené aj konkrétnemu členskému štátu v rámci jeho pravidelného hodnotenia, dotknutý členský štát môže uviesť, ako k týmto odporúčaniam pristupoval v iných relevantných akčných plánoch. Následný proces sa bude usilovať o vytvorenie ďalších synergii medzi povinnosťami predkladania správ vyplývajúcimi z pravidelného hodnotenia a povinnosťami vyplývajúcimi z tematického hodnotenia.
- (21) Toto rozhodnutie by sa malo zaslať Európskemu parlamentu a národným parlamentom členských štátov,

aby Rakúska republika, Belgické kráľovstvo, Bulharská republika, Chorvátska republika, Česká republika, Dánske kráľovstvo, Fínska republika, Spolková republika Nemecko, Estónska republika, Helénska republika, Islandská republika, Španielske kráľovstvo, Francúzska republika, Talianska republika, Lotyšská republika, Litovská republika, Luxemburské veľkovoľvodstvo, Maďarsko, Lichtenštajnské kniežatstvo, Maltská republika, Holandské kráľovstvo, Nórske kráľovstvo, Poľská republika, Portugalská republika, Rumunsko, Slovinská republika, Slovenská republika, Švédske kráľovstvo a Švajčiarska konfederácia:

I. DOBRE FUNGUJÚCI SCHENGENSKÝ SYSTÉM SI VYŽADUJE ÚČINNÉ NÁVRATY

Návrat ako kľúčová súčasť správy schengenského priestoru

1. zabezpečili účinné vykonávanie návratu ako neoddeliteľnú súčasť príslušných zložiek národných stratégií pre európske integrované riadenie hraníc, a pritom podporovali účinnú spoluprácu medzi všetkými zainteresovanými stranami, ako sa stanovuje v článku 3 a článku 8 ods. 6 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1896¹;
2. vypracúvali a pravidelne aktualizovali plány rozvoja spôsobilostí a plány pre prípad nepredvídaných udalostí týkajúce sa návratu na základe výsledkov analýzy rizík, ako sa stanovuje v článku 9 ods. 3 a 4 a článku 29 ods. 7 nariadenia (EÚ) 2019/1896;

II. ZABEZPEČENIE EFEKTIVITY PRÁCE VNÚTROŠTÁTNYCH ORGÁNOV V KĽÚČOVÝCH FÁZACH PROCESU NÁVRATU

Účinné začatie a riadenie konaní o návrate

3. zabezpečili v súlade s článkom 6 ods. 1 smernice Európskeho parlamentu a Rady 2008/115/ES,² že každému štátnemu príslušníkovi tretej krajiny, ktorý sa neoprávnene zdržiava na území členského štátu, sa bez zbytočného odkladu vydá rozhodnutie o návrate, a to s prihliadnutím na možnosti stanovené v článku 6 ods. 6 uvedenej smernice;
4. posúdili vnútroštátny systém podávania opravných prostriedkov proti rozhodnutiam o návrate (najmä pokiaľ ide o počet inšancií, lehoty na podanie opravného prostriedku, podmienky udelenia automatického odkladného účinku, lehoty na súdne preskúmanie) a prijali opatrenia, ktoré povedú k rýchlym konaniam o opravnom prostriedku, čo prispeje k celkovej účinnosti návratu v súlade s článkom 8 ods. 1 smernice 2008/115/ES, a to pri úplnom rešpektovaní základných práv dotknutých osôb v súlade s článkom 13 uvedenej smernice;
5. zabezpečili účinný a primeraný výkon rozhodnutí o návrate v súlade s článkom 8 ods. 1 smernice 2008/115/ES prijatím opatrení, ktorými sa zaistí rýchle vybavovanie následných žiadostí o medzinárodnú ochranu, ktoré neobsahujú nové skutočnosti ani okolnosti a ktoré sa podávajú výlučne na účely oddialenia odsunu alebo zabránenia v jeho vykonaní;

¹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1896 z 13. novembra 2019 o európskej pohraničnej a pobrežnej strážii a zrušení nariadení (EÚ) č. 1052/2013 a (EÚ) 2016/1624 (Ú. v. EÚ L 295, 14.11.2019, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1896/oj>).

² Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2008/115/ES zo 16. decembra 2008 o spoločných normách a postupoch členských štátov na účely návratu štátnych príslušníkov tretích krajín, ktorí sa neoprávnene zdržiavajú na ich území (Ú. v. EÚ L 348, 24.12.2008, s. 98, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2008/115/oj>).

Digitálny systém správy prípadov v oblasti návratu na zabezpečenie koordinácie medzi orgánmi (vrátane rozsiahlych informačných systémov)

6. rozvíjali a ďalej zlepšovali vnútroštátny systém správy prípadov v oblasti návratu, pričom zohľadnia model pre vnútroštátne systémy správy prípadov v oblasti návratu (RECAMAS) vytvorený agentúrou Frontex a vývoj digitálnych riešení pre konania o migrácii a azyle na úrovni EÚ a v plnej miere využijú podporu, ktorú poskytuje agentúra podľa článku 48 ods. 1 písm. c) nariadenia (EÚ) 2019/1896;

Postupy identifikácie okrem iného aj s využitím rozsiahlych informačných systémov podporujúcich uplatňovanie schengenského *acquis*

7. ďalej zlepšovali a optimalizovali využívanie všetkých dostupných nástrojov (ako sú vnútroštátne databázy a databázy EÚ, podpora siete styčných dôstojníkov) a stimulov (ako je poskytovanie prispôbenej pomoci pri dobrovoľnom návrate a reintegrácii, odborná príprava) na uľahčenie identifikácie štátnych príslušníkov tretích krajín, ktorí podliehajú návratu, s cieľom vykonať rozhodnutie o návrate v súlade s článkom 8 ods. 1 smernice 2008/115/ES;

Dôveryhodné návratové systémy: koherentnosť medzi dobrovoľnými a nútenými návratmi

8. využívali všetky dostupné nástroje na podporu možností, aby sa v plnej miere uplatnil článok 7 ods. 1, načrtnutý v odôvodnení 10 smernice 2008/115/ES, a aby sa zabezpečilo posilnené poradenstvo v oblasti návratu a pomoci pri návrate vrátane pomoci poskytovanej v súlade s článkom 48 ods. 1 písm. a) nariadenia (EÚ) 2019/1896;
9. zaviedli v súlade s článkom 8 ods. 1 smernice 2008/115/ES vhodné mechanizmy na monitorovanie dodržania povinnosti návratu s cieľom vykonať rozhodnutie o návrate, ak nebola poskytnutá lehota na dobrovoľný odchod alebo ak nebola splnená povinnosť návratu v rámci lehoty poskytnutej na dobrovoľný odchod;
10. zabezpečili, aby sa v Schengenskom informačnom systéme systematicky a bezodkladne zaznamenával výstup štátnych príslušníkov tretích krajín, ktorí podliehajú návratu, a aby sa doň podľa potreby vkladali zápisy o prípadnom odopretí vstupu, a to účinným vykonávaním dôkladných kontrol pri výstupe na vonkajších hraniciach v súlade s článkom 8 ods. 3 písm. g) a h) nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/399¹ a v rámci výmeny doplňujúcich informácií prostredníctvom útvaru SIRENE v súlade s článkom 5 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1860²;

¹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/399 z 9. marca 2016, ktorým sa ustanovuje kódex Únie o pravidlách upravujúcich pohyb osôb cez hranice (Ú. v. EÚ L 77, 23.3.2016, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/399/oj>).

² Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1860 z 28. novembra 2018 o využívaní Schengenského informačného systému na účely návratu neoprávnene sa zdržiavajúcich štátnych príslušníkov tretích krajín (Ú. v. EÚ L 312, 7.12.2018, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1860/oj>).

Priorizácia návratu páchatel'ov trestnej činnosti a osôb, ktoré predstavujú bezpečnostnú hrozbu

11. prijali v súlade s článkom 8 ods. 1 smernice 2008/115/ES všetky potrebné opatrenia na zaistenie čo možno najskoršieho návratu štátnych príslušníkov tretích krajín, na ktorých sa vzťahuje rozhodnutie o návrate, ktorým sa neposkytuje lehota na dobrovoľný odchod, ako aj štátnych príslušníkov tretích krajín, ktorí sú vo výkone trestu odňatia slobody, bez toho, aby bolo dotknuté vnútroštátne trestné právo;
12. ihneď po zistení hrozby systematicky vkladali informácie o hrozbe, akú predstavuje neoprávnene sa zdržiavajúci štátny príslušník tretej krajiny pre verejný poriadok, verejnú bezpečnosť alebo národnú bezpečnosť, v súlade s článkom 4 ods. 1 písm. o) nariadenia (EÚ) 2018/1860 do zázpisov na účely návratu obsiahnutých v Schengenskom informačnom systéme;
13. zabezpečili plné využitie možností stanovených v článku 7 ods. 4 a článku 11 ods. 2 smernice 2008/115/ES, pokiaľ ide o poskytnutie lehoty na dobrovoľný odchod a dĺžku trvania zákazu vstupu v prípadoch týkajúcich sa neoprávnene sa zdržiavajúcich štátnych príslušníkov tretích krajín, ktorí predstavujú riziko pre verejný poriadok, verejnú bezpečnosť alebo národnú bezpečnosť;

III. MAXIMALIZÁCIA EFEKTÍVNOSTI NA VNÚTROŠTÁTNEJ ÚROVNI PROSTREDNÍCTVOM INTENZÍVNEJŠEJ EURÓPSKEJ SPOLUPRÁCE

Zlepšenie výmeny informácií v záujme efektívnejšieho a účinnejšieho rozhodovania

14. zabezpečili, aby príslušné vnútroštátne orgány zapojené do preskúmavania podmienok a prijímania rozhodnutí týkajúcich sa vstupu, pobytu a návratu štátnych príslušníkov tretích krajín, ako aj orgány vykonávajúce kontroly štátnych príslušníkov tretích krajín, ktorí neoprávnene vstupujú na územie členských štátov alebo sa na ňom zdržiavajú, mali plný prístup k údajom a právo vyhľadávať v takýchto údajoch v Schengenskom informačnom systéme v súlade s článkom 17 nariadenia (EÚ) 2018/1860, článkom 34 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1861¹ a článkom 44 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1862²;
15. zabezpečili zavedenie rýchlych vnútroštátnych postupov na výmenu informácií medzi príslušnými orgánmi, aby sa zápisy na účely návratu vkladali do Schengenského informačného systému bezodkladne po vydaní rozhodnutia o návrate v súlade s článkom 3 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2018/1860;

¹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1861 z 28. novembra 2018 o zriadení, prevádzke a využívaní Schengenského informačného systému (SIS) v oblasti hraničných kontrol, o zmene Dohovoru, ktorým sa vykonáva Schengenská dohoda, a o zmene a zrušení nariadenia (ES) č. 1987/2006 (Ú. v. EÚ L 312, 7.12.2018, s. 14, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1861/oj>).

² Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1862 z 28. novembra 2018 o zriadení, prevádzke a využívaní Schengenského informačného systému (SIS) v oblasti policajnej spolupráce a justičnej spolupráce v trestných veciach, o zmene a zrušení rozhodnutia Rady 2007/533/SVV a o zrušení nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1986/2006 a rozhodnutia Komisie 2010/261/EÚ (Ú. v. EÚ L 312, 7.12.2018, s. 56, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1862/oj>).

16. zabezpečili, aby sa do zápisov na účely návratu obsiahnutých v Schengenskom informačnom systéme zahrnuli dostupné biometrické údaje uvedené v článku 4 ods. 1 písm. u) a v) nariadenia (EÚ) 2018/1860 s cieľom zlepšiť identifikáciu;

Operačná podpora prostredníctvom agentúry Frontex

17. vo vhodných prípadoch plne využívali operačnú podporu dostupnú prostredníctvom agentúry Frontex stanovenú v článkoch 48 a 50 nariadenia (EÚ) 2019/1896 na zvýšenie účinnosti činností v oblasti návratu a prispôbali vnútroštátne systémy a postupy tak, aby umožňovali plné využitie takýchto možností;
18. využívali operačnú podporu dostupnú prostredníctvom agentúry Frontex na nasadenie návratových tímov stanovených v článku 52 nariadenia (EÚ) 2019/1896 a zároveň zabezpečili plnú operačnú integráciu v súlade s článkami 54 a 82 nariadenia (EÚ) 2019/1896 s cieľom reagovať na nedostatok ľudských zdrojov, ktorý bráni účinnému a rýchlemu výkonu návratov, a to najmä v prípadoch, keď sa proces návratu súčasne vzťahuje na veľký počet štátnych príslušníkov tretích krajín.

V Bruseli 6. marca 2025

*Za Radu
predseda/predsedníčka*
